

727

I-30,257



13 ~~folios~~ ^{3/4}

I - 30.2,57 n^{os} 1-3.



Comunicaciones del Sr. du Graty. n^o 2798 de cat.

Cat. 2798

3 docs.
~~3 (tos) docs.~~
~~(13 ff.)~~

P.3.C

1864—

Comunicaciones del Sr.
deputy fhas 20 y 23 de
Junio, sobre la convenien-
cia de introducir el tabaco
en Europa y el mate



Al Excmo Señor Ministro Secretario
de Estado de Relaciones Exteriores de
la República del Paraguay

Don José Berquo

L

L

L

Asuncion

Bruselas 20 de Junio 1857.



101
211

Congo la honra de avisar
recibo á V. Ex. de las dos Notas
que se ha servido dirigirme
en fecha 6 de Mayo último.



Al documento á V. Ex. del
Reultado obtenido en la venta
de las seis fardos de Tabaco,
halli, como V. Ex. lo obtuvo á
su turno, que el precio liquido
entregado de 29½ reales arrobas,
no en de naturaleza á halago
mucho los cosecheros y comercia-
ntes para remesa á Europa,
hallando aquellos, precios casi
iguales en los mercados del
Plato; pero consideré el resultado

Al Excmo Sr. Ministro Secretario de
Estado de Relaciones Exteriores
D. José Berges



de un pequeño ensayo como
satisfactorio para un artículo con
una descripción en un momento
y sobre todo en relación a los
precios que el tabaco de la
República obtenía en Inglaterra
donde se hicieron introducciones
de tabaco de clase inferior, cuyos
muestras llegaron a los mercados
con gran perjuicio para la
buena fama de un artículo. Los
mismos comerciantes que compraron
los diez fardos como también
los corredores y reconocedores de
tabaco que salieron muestras
de aquellos fardos, que antes
habían examinado muestras
de tabaco del Paraguay remitidas
desde Inglaterra, declararon que
no había semejanza entre este
y aquel.

Al ser notado a la hora de algo
notable de precio que se podía

efectos procurados por el
Tabaco de la República las calidades
requeridas en los Mercados europeos,
e insiste mucho sobre este punto
en el objeto de abrir pronto nuevos
& importantes Mercados, & un
cultivo cuya producción siempre
creciente tiene necesidad de buscar
colocación para lo que no consumen
los países vecinos. Creo en Portugal,
que se ha de entegir de los
cultivos las modificaciones
que exige el Tabaco en su
cultivo, cosecha y envasamiento
para una exportación ventajosa
a Europa, el resultado que
obtengan los primeros que han
de entrar en esta vía, será seguir
el mismo camino, los demás.

Entretanto las rentas de
Tabaco en su estado actual,
aunque no den los resultados
que son de esperar mas tarde,
han de contribuir por la
introducción del Tabaco de la



Republika en la fabricacion de
los cigarrillos i hacer conocer
practicamente sus calidades reales,
y aunque no le consigue sino
precios iguales a los alcanzados
en los mercados del Plata,
la posibilidad de vender a esos
precios asegurando una colocacion
al excedente de la produccion
sobre el consumo de aquellos
países, no hay temor de que
este importante producto de
la industria agricola llegue
a sufrir en el Plata una baja
tan grande en su valor que
pueda resultar una decadencia
en el ramo del cultivo nacional.

Esto mismo es lo que me
hace mirar con gran importancia
las cuestiones relativas a la
introduccion del tabaco del
Paraguay en el consumo europeo.
Comprendo que es de toda necesidad,



Jamás en lugar de minorar
de su importancia actual porque
sin duda en ramos agrícolas, hallar
nuevos mercados para el tabaco
de la República. Mis observaciones
reiteradas y mis trabajos para
profundizar en tiempo el contenido
de este artículo atestiguan, que
que tengo muy presente una necesidad.

La remesa de los cincuenta y
siete fardos que espero, servirá
para hacer ensayo de tabaco en
Alemania y Holanda. Cuento
también en seguir por la
Dirección de las Manufacturas Reales
de Italia (donde hay ensayo en Francia
estanco sobre el tabaco) á hacer
tratos para cantidades importantes
de tabaco de la República, aunque
fueren en su estado actual, lo que
no presenta allí un obstáculo
mayor, pues poca importancia
ponen en el color del tabaco,
que tienen la costumbre de
tener de modo á darle un
color negro. En dirección paga

AN
ASOCIACIÓN



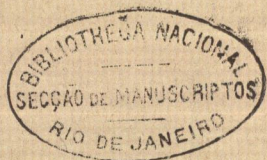
Muy caro Tabaco americano
 de hojas mas gruesas que el
 Paraguayo y mucho inferior
 en gusto y aroma; desde que el
 color no tiene importancia, hallarían
 en el campo del tabaco del
 Paraguay en su estado actual,
 ademas de hojas gusto y aroma,
 una economia notable, pues secando
 las hojas mas delgadas y perfecta-
 mente secas, á peso igual, harían
 con el Tabaco del Paraguay
 un numero doble de capas para
 cigarros.

Para llegar á una fin, mi agente
 en Buenos ha de enviar algunos
 fardos á La Direccion del Estanco
 ofreciéndolos á título de cultura
 á un franco libra y espero
 que despues de manipularlos á
 su modo y de fabricarlos han
 de preferirlos al tabaco americano,
 entons llegarian á hacer
 propuestas importantes de

compras que he de transmitir
a V. M. He de dar todos mis cuidados
a este asunto pues si se consigue
haver acceptar en Italia el
tabaco de la Republica para
fabricacion de cigarros, mientras
los catolicos no lleguen a
preparar sus tabacos como lo
desean los mercados europeos,
se hallaria en las ventas que
se hicieran a las fabricas reales
una salida importante y
conveniente para el excedente
de la produccion. Si fuese necesario
para traer una solucion favorable
iria a ver en Lisboa al Director
General de las Manufacturas Reales,
despues de los entago que se
hubiere hecho en los farsos de
Munster.

Con un motivo tengo el
honor de reiterar a V. M. las seguridades
de toda mi mas devota

Alfredo de Gato



Señor Ministro D. Julián Berges.



Brasilia 20 de Junio 1888.

Muy distinguido Señor y Amigo.



Con mucho gusto he recibido ante ayer la carta de V. de 6 de Mayo. atiendo con gran la seriedad favorable, pues me hallaría muy feliz si mi intervención en el asunto de que trata aquella pudiese dar buenos resultados para el negocio que es tambien de gran utilidad para la Republica. Han agra-

dado el ejemplo de las repúblicas



que en algunas de las resultas dadas en
 factoris, como la cooper, otros han
 de seguir.

Para en mas seguridad
 poder dar a V. los datos pedidos
 relativamente al proyecto de
 reunion de cinco mil arrobas
 de tabaco hoja laminas y otros
 cinco mil de tabaco media
hoja y pitos, todo de buena
 clase, me he en el acto
 dirigido a mi agente en
 Buenos Aires, para que me
 presente un inventario de
 los stocks de tabaco que
 se encuentran en el
 Paraguay, de todas las clases,
 por haber sido encargados
 por mi del examen de los
 muestras de aquellos que me

remite en pequeña cantidad
al querido Presidente Sr. Carlos
R. López, - de la confesión en su
fabrica de cigarros, de cigarros
en tabaco del Paraguay para
muestras - y copia de la cuenta
de los diez fardos remitidos por
cuenta del Excmo. Excmo. Excmo.



Este Señor alaba de buena forma
a todas mis preguntas e indicaciones
respeto al asunto. Soy en seguida
a la traducción de la carta:

"La remisión de 10.000 arrobas
de tabaco (250.000 libras) formaría
una portada importante; la
clasificación que hace V. del
tabaco para su uso, es exacta;
el pito podría servir para
pequeñas capas & sobre todo
para intereses de los cigarros."

AN
ASUNCION

" Y me preguntan si se obtendria
 el precio de un franco por libra (1)
 para el hoja buena, pero debe
 emprenderse que no se pueda
 sino formar probabilidades en
 un especulaciones. Si en algunas
 han adoptado el sistema del
 Paraguay por uno de los paises
 donde hay estanco sobre el
 tabaco, uno puede asegurar
 que se conseguiria un franco
 por libra para el hoja buena
 y un precio proporcional para
 el medio hoja & pito (2). La
 administracion del Estanco de
 tabaco en Italia y otros paises
 como tal y han perdido y
 desahido datos acerca del hoja

(1) El precio vendible de 0,90 a un
 franco para tener liquido de

29 a 30 reales.
 (2) de 0,75 a 0,90 libra.

buena y algunas cajas de muestra;
a la llegada de los 57 pedidos se les
ha de reunir algunos de ellos
al fin de su frasco para
ensayos, como se lo ha determinado.
Cuyo fin motivo sirve para
creer que se obtenga buen resultado,
ademas en vista de la probabilidad
de una fuerte demanda podria tambien
hacerse un envio de muestras
a la direccion del estanco de Tabaco
de Francia y Austria, y para que
una o otra de estas o de aquellas,
han de adoptar el tabaco paraguayo
para el consumo. Me fijo sobre
todo en los paises donde hay
estanco sobre el tabaco porque las
fabricas aborrecen alli cantidades
inmensas de Tabaco y que
diez mil arrobas no serian nada
para ellas, ademas que paguen

AN
ASUNCION





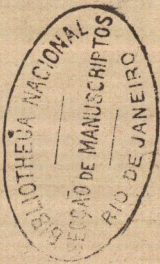
Siempre bien y buenos precios,
 cuando la ~~Asociación~~ ~~de~~ ~~los~~ ~~empresarios~~

" Quedan además los mercados
 de los países donde no hay estanco
 y aunque el tabaco paraguayo
 no es aun suficientemente conocido
 para poder dar seguridades
 acerca del precio exacto que
 se podría conseguir, á este el
 precio de 7 á 8 pesos (0,78 á
 0,90) libra en que viene habitualmente
 de Londres el malisimo tabaco
 del Paraguay allí existente, debe
 creerse que el pito nuestro ha
 de valer á lo menos de tabaco
 que he visto, pues no es posible
 encontrar una mercancía peor."

" Dado á otro punto de comparación
 que puede servir para establecer
 cálculo acerca del precio que
 se puede esperar del tabaco
 del Paraguay; el tabaco que



Los fabricantes de cigarrillos consideran como de clase Pror inferior es el tabaco de Holanda hojas pequeñas usadas para capas e interiores en la fabricación de los cigarrillos los más ordinarios, este tabaco se vende de 0,58[¢] a 0,60 centavos libras; el tabaco del Paraguay siendo de calidad Mucho Superior, es dado crudo que se ha de embregar preciosos Mucho más alto. "



"En una venta pública de una fuente partida holandesa conservar los fabricantes de Holanda y Ultramarino."

"En fin se dirá, que no puede se figar en exactitud el precio del que se ha de obtener para la partida de que se habla, pero que se pueda esperar."

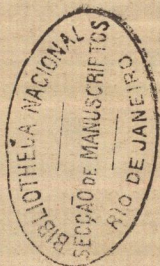
Embague precios de tabaco.

Esto es como todo lo demás, basado sobre el tabaco tal cual se ha vendido hasta hoy, es decir de color claro, pues si fueran de color oscuro no había duda que se obtuviera muy buenos precios.

Jules son los datos que puedo dar y sobre el negocio de que se hizo hablar para el buen éxito del cual me he de ocupar particularmente lo mejor y si es posible. Siento que el Camilo que debe traer me los 57 fardos de tabaco recuente por cuenta del Estado no había aun salido de Buenos Ayres el 19 de Mayo, pues a que

Talento de servir para hacer
mejor conocer el valor e importancia
de un artículo y así propender
a la obtención de precios mas
elevados como tambien a traer
su cultivo en las fabricas de
uno u otro pais donde existe
esta rica fibra de tabaco; pero
como por fuerza llegaria un
poderoso efecto que la riqueza
que produce para V, seria
una calamidad el tener mas
y mejor preparados. No dejaria
de comunicar a V cuanto data
reciba sobre el asunto y fuesen
de naturaleza a hacerle conocer
en cuanto sea posible el
resultado de la especulacion
que V se propone realizar.

AN
ASUNCIÓN



Ahora le hablare' del otro
 punto indicado en la carta, lo que
 tiene tambien mucha importancia.
 Hay dos medios para poner V.
 en posesion del producto de la
 venta de la partida de tabaco:

1º girar V. letras sobre casas
 de banco de Londres o Paris,
 casas donde se entregarian los
 fondos resultando de la venta

2º enviar a V. letras giradas
 por banqueros de aqui sobre
 casas de banco o de comercio
 en Buenos Ayres.

Por el primero medio se
 hallaria V. en posesion de los
 fondos al entregar sus letras
 en la plaza de Buenos Ayres
 que siempre tiene remesas
 que hacen en Europa, asi es

que los cambios son siempre más
favorables para el giro en
Londres que para aquél
que gira sobre Buenos Ayres.



El segundo medio, aunque
no sea tan ventajoso, se ha
tal vez de agradar más. En este
caso los fondos podrían entregarse
en Londres a la Casa Mañá
Mañá Gregor & C^{ia} para obtener
una letra pagadera por la
Casa Mañá & C^{ia} en Buenos Ayres.

No conozco las emisiones que se
le hacen con giro; pero he
escrito al Sr. Mañá Gregor en
Londres para conocerlos, según
se gira á 1/2 año, un mes, ó dos
meses de vista. Estoy desde
siempre en relación con las Casas
Mañá de Londres y Buenos Ayres.

AN
ASOCIACION

estas persuadido de que
harán con frecuencia en los
mejores mediciones posibles. Espero
que llegue pronto la embalsamación
del Sr. Mac Negro a fin de que
pueda dar a V. conocimiento de
ello por este paquete; pero en
todos casos la comunico
por el próximo correo si llegare
después de la salida de este.

MA
MOTRIZ

DEPARTAMENTO DE...
ESTADO DE...

Conde de San Felipe

que me encargue a mi
quero de dirigirme a quien
la especularia que V. propone
hacer y que pueda V. disponer
de mí en la seguridad
de que cumpliré con gran
placé sus deseos, procurando
hacer la operación al mejor
costo.

AN
ASUNCIÓN

Quedando completamente a la
disposicion de V., me felicito tener
una nueva oportunidad para
renovar a V. las seguridades
de mi sentimientos de particular
aprecio y estimacion, reiterandome
de V.



Muy atento S. y amigo

Alfredo de Góty

11/10

Bruselas 23 de Junio 1864.



Congo el honor de acompañar

al Sr. la revista política de la
quiniana y por separado remitido
la colección correspondiente a la
Independencia Belga. En esta
hallará Sr. algunos otros
periódicos en artículos señalados
sobre los cuales me permito
hacer la atención de Sr.
Entre esta uno sobre la Verba
Moti que hice reproducir en el
Procurador del Lo de ut uno, pues
lo consideré como de naturaleza

Mi C.ño Sr. Ministro Secretario
de Estado de Relaciones Exteriores
D.º José Berges

L

L

L

á despertar en Europa cierto interés
 sobre un valioso producto de la
 República, producto cuyo uso
 extendido á este continente
 traería gran provecho para
 el Paraguay. Si alguna vez
 hubiese posibilidad de recibir
 una muestra de Yerba al
 estado de hojas sin pisar, lo
 que permitiría su uso á modo
 de té, creo que se obtendrían
 buenos resultados en el sentido
 de provocar su consumo al
 igual del té y café que
 tienen un enorme consumo
 en Europa.

Al mi regreso del Plata
 traje conmigo algunas arrobas
 de la mejor Yerba, la hice
 probar á muchas personas,
 todas ellas apreciaron el

AN
ASUNCIÓN



queto delicado de la Yerba, pero
el modo de tomarla no les
agradó, se objetó tambien el
trabajo minucioso y la perdida
de tiempo que ocasiona en
modo, y al estado de hojas
pisadas muy difícil es tomar
la Yerba como se usa se-
ti; se necesitaria tener hojas
enteras. No si, si en este estado,
la Yerba tendria las mismas
calidades, si hubiese pasado
por las manipulaciones indispensables
que contribuyen a desarrollar
aquellas calidades; pero en la
duda me permito solo esas
observaciones.

Espero de esta oportunidad
para renovar a Vd. las seguridades
de mi mayor consideracion.

Alfredo du Sarty